



Amt für Jagd und Fischerei Graubünden
Uffizi da chatscha e pestga dal Grischun
Ufficio per la caccia e la pesca dei Grigioni

Loëstrasse 14, 7001 Cuira
tel. 081 257 38 92, fax 081 257 21 89, e-mail info@ajf.gr.ch, internet www.jagd-fischerei.gr.ch

L'urs en il territori da chatscha – tge sto veginr resguardà da las chatschadras e dals chatschaders?

Cussegls da l'uffizi da chatscha e pestga e dal parc naziunal svizzer per il cumportament en il "territori da l'urs":

- Tut las observaziuns e tut las cumprovas indirectas da l'urs (excrements, fastizs, predas u pail) duain veginr annunziadas al guardiaselvaschina cumpetent.
- Sin ina chatscha mitta u sin in post quiet poi dar scuntradas nunspetgadas cun l'urs. Alura ston veginr prendidas las suandantas mesiras da precauziun: mantegnair la calma, nagina panica; discurrer cun vusch calma, ma clera; far moviments plauns cun la bratscha per render attent a sasezza u a sasez; sa retrair plaunsieu.
- Evitai gesticulaziuns smanatschantas e moviments nuncontrollads. Na tirai betg chaus-sas sin l'urs.
- Il dadens d'in animal, ma er in animal tutgà, è ina funtauna da nutriment bainvegnida per l'urs. Tut tenor la situaziun defendà l'urs "sia" preda. Perquai sto ina tschertga posteriura veginr exequida cun precauziun speziala, e suenter ch'igl è veginì stgir, sto ella veginr interruotta.
- Sch'in urs sa chatta tar l'animal tutgà, duain ins sa retrair en moda disciplinada. Il guardiaselvaschina sto veginr infurmà immediatamain davart quest fatg.
- Il dadens d'in animal na duai betg veginr deponì en la vischinanza da chamonas e da chasas abitadas u da sendas da viandar. En lieus, nua ch'igl è enconuschench ch'in animal è veginì sbuttatschà, èsi inditgà da far attenziun speziala.
- L'urs ha adina fom ed ha in nas excellent. L'urs na dastga en nagin cas veginr pavlà u veginr attratg cun Pavel. Na deponi nagins rests da mangiativas enturn la chamona da chatscha.
- Na suundai mai fastizs da l'urs.

UFFIZI DA CHATSCHA E PESTGA
DAL GRISCHUN

Avust 2007

dr. Georg Brosi